

EDITORIAL

Chers amis des animaux et fidèles soutiens, nous voilà arrivés au numéro spécial qui vous présente le résultat des activités de votre SPA-Fribourg en 2016. Je vous laisse le parcourir en espérant que tous ces chiffres ne vous feront pas tourner la tête. Même s'il y a de quoi...

536 chats + 462 chiens + 243 lapins, gerbilles, cochons d'Inde, chinchillas, poissons, oiseaux exotiques et autres = Un total de 1241 animaux qui ont été accueillis dans notre refuge. Confiés aux bons soins d'une équipe dévouée, qu'ils soient bénévoles ou salariés, tous ont donné le meilleur d'eux-mêmes pour offrir à ces délaissés le plus agréable des séjours sous notre toit. Parmi ces animaux, il y a aussi tous ceux qui ont pu recommencer à vivre décemment, après parfois des années de maltraitance, grâce au courage et à la persévérance de nos enquêteurs qui ont traité presque 200 cas cette année. Si on rajoute les 775 bons qui ont été distribués pour permettre la stérilisation de tout autant de chats errants et sans propriétaire reconnu, on peut qualifier 2016 d'année bien remplie!

Tous ces animaux ont eu besoin d'aide car ils n'ont pas été respectés comme ils auraient dû l'être. Les chats sont les premiers concernés par ce non-respect de leurs droits. Pour certains ils doivent tout simplement "disparaître" parce qu'ils grattent dans un jardin ou parce qu'ils laissent des empreintes sur une voiture. C'est inadmissible, mais c'est surtout une triste réalité contre laquelle les armes manquent pour lutter. Nous prendrons le temps de développer ce sujet très important dans un prochain numéro, car les statistiques de 2017 semblent malheureusement se diriger vers les mêmes sommets que celles de 2016.

Les derniers chiffres que nous devons vous présenter sont tout aussi importants car nécessaires à la continuation de notre travail: Les finances (voir pages 12 et 13). S'il ne faut en retenir qu'un, alors sans hésiter ce sont les presque 670'000.- frs récoltés grâce à votre générosité. Même s'ils n'ont pas suffi à couvrir les dépenses: MERCI beaucoup à vous, Chers Amis des animaux!

Ne l'oubliez jamais, c'est grâce à vous qu'en 2016 tous ces animaux ont été sauvés! Et si vous ne me croyez pas, lisez les petites histoires de nos "Héros de l'année". Ils vous rappelleront que c'est toujours grâce à ses membres et à ses donateurs que votre SPA-Fribourg peut continuer à faire sans relâche son travail de protection des animaux!

Nathalie Genilloud
Présidente



VORWORT

Liebe Tierfreunde und treue Unterstützer, wir kommen zu unserer Spezialausgabe, in der wir Ihnen die Resultate der Tätigkeiten des Freiburger Tierschutzvereines im Jahr 2016 aufzeigen. Ich lasse Sie diese durchgehen und hoffe, dass Sie all diese Zahlen nicht verwirren - obwohl es allen Grund dazu gäbe...

536 Katzen + 462 Hunde + 243 Kaninchen, Rennmäuse, Meer-schweinchen, Chinchillas, Fische, exotische Vogelarten und andere = ein Total von 1241 Tieren, die 2016 in unserem Tierheim aufgenommen worden sind. Im aufopferungsvollen Team, ob ehrenamtlich oder angestellt, haben alle ihr Bestes gegeben, um den heimatlosen Tieren den angenehmsten Aufenthalt unter unserem Dach zu ermöglichen. Unter diesen Tieren gibt es auch all jene, die dank dem Mut und dem Durchhaltevermögen unserer Inspektoren, die im Jahr 2016 über 200 Fällen nachgegangen sind, endlich ein anständiges und würdevolles Leben führen dürfen. Wenn man noch die 775 Gutscheine dazu zählt, die für die Sterilisation von streunenden und herrenlosen Katzen verteilt wurden, kann man sagen, dass 2016 ein gut ausgefülltes Jahr war!

All diese Tiere brauchten Hilfe, da sie nicht respektiert wurden, wie es hätte sein sollen. Vor allem Katzen sind davon betroffen, dass ihre Rechte nicht respektiert werden. Für gewisse Personen müssen sie

einfach "verschwinden", sobald sie in einem Garten scharren oder auf einem Auto Spuren hinterlassen. Das ist nicht akzeptabel, aber traurige Realität. Leider fehlen uns die Möglichkeiten, gegen solches vorzugehen. Wir werden uns die Zeit nehmen und in einer späteren Ausgabe über dieses sehr wichtige Thema berichten, da die Statistiken des Jahres 2017 leider bereits wieder Richtung jene des Jahres 2016 gehen. Die letzten Zahlen, die wir Ihnen präsentieren, sind auch sehr wichtig, da sie für die Weiterführung unserer Arbeit nötig sind: Die Finanzen (siehe Seite 12 und 13). Speziell erwähnen möchten wir die fast CHF 670'000.-, die dank Ihrer Generosität zusammengetragen wurden. Auch wenn es nicht ausreichte, alle unsere Ausgaben zu decken: VIELEN DANK an Sie, liebe Tierfreunde!

Vergessen Sie nie, dass dank Ihnen im Jahr 2016 all diese Tiere gerettet werden konnten! Und wenn Sie mir nicht glauben können, lesen Sie die kleinen Geschichten unserer "Helden des Jahres". Sie werden Sie daran erinnern, dass der Freiburger Tierschutzverein dank seinen Mitgliedern weiterbestehen und die Arbeit für den Tierschutz weiterführen kann!

Nathalie Genilloud
Präsidentin